

A-level **BIBLICAL HEBREW**

Paper 3 Poetry

Source Booklet

This insert contains:

- Passage 1 for use with Question 01.1
- Passage 2 for use with Questions 01.2–01.8
- Passage 3 for use with Question 02.1
- Passage 4 for use with Questions 02.2–02.6

Section A

0 1

Passage 1

Question 01.1

Jeremiah 13:1–11

- 1 כֹּה־אָמַר יי אֵלֵי הַלֹּוֹד וְקִנִּיתָ לְךָ אֵזֶז פְּשָׁתִים וְשָׁמְתוּ עַל־מַתְנֵיךָ וּבַמַּיִם לֹא תִבְאָהוּ: וְאִקְנֶה
- 2 אֶת־הָאֵזֶז כַּדָּבָר יי וְאִשָּׁם עַל־מַתְנֵי: וַיְהִי דְבַר־יי אֵלַי שְׁנִית לֵאמֹר: קַח אֶת־הָאֵזֶז אֲשֶׁר
- 3 קִנִּיתָ אֲשֶׁר עַל־מַתְנֵיךָ וְקוּם לְךָ פְּרֹתָה וְטַמְנֶהוּ שָׁם בְּנִקְיַק הַסַּלַּע: וְאַלֶּךְ וְאִטְמַנְהוּ בַּפְּרָת
- 4 כַּאֲשֶׁר צָוָה יי אוֹתִי: וַיְהִי מִקֶּץ יָמַיִם רַבִּים וַיֹּאמֶר יי אֵלַי קוּם לְךָ פְּרֹתָה וְקַח מִשָּׁם
- 5 אֶת־הָאֵזֶז אֲשֶׁר צוִיתִיךָ לְטַמְנוֹ־שָׁם: וְאַלֶּךְ פְּרֹתָה וְאַחֲפֹר וְאִקַּח אֶת־הָאֵזֶז מִן־הַמָּקוֹם
- 6 אֲשֶׁר־טַמְנִיתוּ שָׁמָּה וְהִנֵּה נִשְׁחַת הָאֵזֶז לֹא יִצְלַח לְכֹל: וַיְהִי דְבַר־יי אֵלַי לֵאמֹר: כֹּה אָמַר יי
- 7 כֹּכָה אֲשַׁחִית אֶת־גְּאוֹן יְהוּדָה וְאֶת־גְּאוֹן יְרוּשָׁלַם הָרַב: הָעַם הַזֶּה הָרַע הַמְּאָנִים | לְשִׁמוֹעַ
- 8 אֶת־דְּבָרֵי הַהֲלָכִים בְּשַׁרְרוֹת לְבָם וַיִּלְכּוּ אַחֲרַי אֱלֹהִים אַחֲרַי לְעַבְדָם וּלְהַשְׁתַּחֲוֹת לָהֶם וַיְהִי
- 9 כַּאֲזֶז הַזֶּה אֲשֶׁר לֹא־יִצְלַח לְכֹל: כִּי כַּאֲשֶׁר יִדְבֹק הָאֵזֶז אֶל־מַתְנֵי־אִישׁ כֵּן הַדְּבָקְתִי אֵלַי
- 10 אֶת־כָּל־בַּיִת יִשְׂרָאֵל וְאֶת־כָּל־בַּיִת יְהוּדָה נְאֻם־יי לְהִיּוֹת לִי לְעָם וּלְשָׁם וּלְתַהֲלָה וּלְתַפְאָרַת
- 11 וְלֹא שְׁמֵעוּ:

0 1

Passage 2

Questions 01.2–01.8

Jeremiah 16:5–8, 19–21

Paragraph 1

1 כִּי־כֹה | אָמַר יי אֱלֹהֵי־תְבוּאָה בַּיַּת מִרְזַח וְאֶל־תִּלְדָּה לְסִפּוּד וְאֶל־תִּנְדָּה לָהֶם כִּי־אֶסְפְּתִי אֶת־
 2 שְׁלוֹמִי מֵאֵת הָעַם־הַזֶּה נְאֻם־יְיָ אֱתֶ־הַחֶסֶד וְאֶת־הַרְחָמִים: וַיִּמְתּוּ גְדֹלִים וּקְטַנִּים בְּאֶרֶץ הַזֹּאת
 3 לֹא יִקְבְּרוּ וְלֹא־יִסְפְּדוּ לָהֶם וְלֹא יִתְגַּדְּדוּ וְלֹא יִקְרַח לָהֶם: וְלֹא־יִפְרְסוּ לָהֶם עַל־אֲבָל לְנַחֲמוֹ
 4 עַל־מָוֶת וְלֹא־יִשְׁקוּ אוֹתָם כּוֹס תְּנַחוּמִים עַל־אֲבָיו וְעַל־אִמּוֹ: וּבֵית־מִשְׁתֶּה לֹא־תְבוּאָה לְשֶׁבֶת
 5 אוֹתָם לֶאֱכֹל וּלְשִׁתּוֹת:

Paragraph 2

6 יי עֲזִי וּמַעֲזִי וּמְנוּסִי בַיּוֹם צָרָה אֶלֶיךָ גּוֹיִם יְבֹאוּ מֵאֲפִסֵי־אֶרֶץ וַיֹּאמְרוּ אֶד־שֶׁקֶר נִחַלְנוּ
 7 אֲבוֹתֵינוּ הַבַּל וְאִין־בָּם מוֹעִיל: הִיעֲשֶׂה־לוֹ אָדָם אֱלֹהִים וְהִמָּה לֹא אֱלֹהִים: לָכֵן הִנְנִי מוֹדִיעִם
 8 בַּפֶּעַם הַזֹּאת אֲוֹדִיעֶם אֶת־יָדַי וְאֶת־גְּבוּרָתִי וַיִּדְעוּ כִּי־שָׁמִי יי:

Turn over for the next passage

Turn over ►

Section B

0 2

Passage 3

Question 02.1

Psalm 56:1–14

- 1 לְמַנְצַחַ עַל-לִוְנַת אֵלֶם רַחֲקִים לְדָוִד מִכַּתָּם בְּאַחֲזֵ אוֹתוֹ פְּלִשְׁתִּים בְּגַת:
- 2 חֲנֲנִי אֱ-לֹהִים כִּי-שָׁאַפְנִי אֲנֹשׁ כָּל-הַיּוֹם לַחֵם יִלְחָצְנִי:
- 3 שָׁאַפּוּ שׁוֹרְרֵי כָל-הַיּוֹם כִּי-רַבִּים לַחֲמִים לִי מְרוֹם:
- 4 יוֹם אִירָא אֲנִי אֵלֶיךָ אֲבָטַח:
- 5 בָּא-לֹהִים אֲהַלֵּל דְּבָרוֹ בָּא-לֹהִים בְּטַחְתִּי לֹא אִירָא מֵה-יַעֲשֶׂה בְּשָׂר לִי:
- 6 כָּל-הַיּוֹם דְּבַרְי יַעֲצֹבוּ עָלַי כָּל-מַחְשַׁבְתֶּם לְרָע:
- 7 יִגְוּרוּ יִצְפֹּנוּ (כַּתִּיב יִצְפִּינוּ) הִמָּה עֲקֹבֵי יִשְׁמְרוּ כַּאֲשֶׁר קִנּוּ נַפְשֵׁי:
- 8 עַל-אֲוֹן פִּלְט-לָמוּ בְּאֵף עַמִּים | הוֹרֵד אֱ-לֹהִים:
- 9 נִדְיִ סִפְרָתְהָ אֲתָה שִׁימָה דְּמַעְתִּי בְּנֹאדְךָ הֲלֹא בְּסִפְרָתְךָ:
- 10 אֲזִ | יָשׁוּבוּ אוֹיְבֵי אַחֲוֹר בְּיוֹם אֶקְרָא זֶה לְדַעְתִּי כִּי-אֱ-לֹהִים לִי:
- 11 בָּא-לֹהִים אֲהַלֵּל דְּבַר בְּיַי אֲהַלֵּל דְּבַר:
- 12 בָּא-לֹהִים בְּטַחְתִּי לֹא אִירָא מֵה-יַעֲשֶׂה אָדָם לִי:
- 13 עָלַי אֱ-לֹהִים נִדְרִיךָ אֲשַׁלֵּם תּוֹדוֹת לְךָ:
- 14 כִּי הִצַּלְתָּ נַפְשִׁי מִמָּוֶת הֲלֹא רַגְלֵי מִדְּחֵי לְהַתְּהַלֵּךְ לִפְנֵי אֱ-לֹהִים בְּאוֹר הַחַיִּים:

Passage 4

Questions 02.2–02.6

Psalm 58:1–12

- 1 לְמַנְצַח אֶל־תְּשׁוּחַת לְדָוִד מִכְתָּם:
- 2 הָאֱמָנָם אֵלֶם צֶדֶק תִּדְבְּרוּן מִיִּשְׂרָאֵל תִּשְׁפָּטוּ בְּנֵי אָדָם:
- 3 אַף בְּלֵב עוֹלֵת תִּפְעֲלוּן בְּאָרֶץ חָמָס יְדִיכֶם תִּפְלִסוּן:
- 4 זָרוּ רְשָׁעִים מִרְחֹם תָּעוּ מִבֶּטֶן דִּבְרֵי כָזָב:
- 5 חֶמֶת־לָמוּ כְּדַמּוֹת חֶמֶת־נִחַשׁ כְּמוֹ־פִתְּוֹן חָרַשׁ יֶאֱטֵם אָזְנוֹ:
- 6 אֲשֶׁר לֹא־יִשְׁמַע לְקוֹל מְלַחֲשִׁים חוֹבֵר חֲבָרִים מִחֶכֶם:
- 7 אֶ־לֵהִים הָרֶס־שִׁנְיָמוּ בְּפִימוּ מִלְתַּעוֹת כְּפִירִים נִתּוֹץ | יֵי:
- 8 יִמְאָסוּ כְמוֹ־מִים יִתְהַלְכוּ־לָמוּ יִדְרֹךְ חֲצִיו כְּמוֹ יִתְמַלְלוּ:
- 9 כְּמוֹ שֶׁבֶלֶל תִּמָּס יִהְלֹךְ נֶפֶל אִשֶׁת בֶּל־חָזוּ שָׁמֶשׁ:
- 10 בְּטָרָם יִבְיֵנוּ סִירְתֵיכֶם אֲטָד כְּמוֹ־תִי כְמוֹ־חָרוֹן יִשְׁעָרְנוּ:
- 11 יִשְׁמַח צְדִיק כִּי־חָזָה נֶקֶם פְּעַמְיוֹ יִרְחֹץ בְּדָם הַרְשָׁע:
- 12 וַיֹּאמֶר אָדָם אֶדְ־פְרִי לְצְדִיק אֶדְ־אֶ־לֵהִים שִׁפְטִים בְּאָרֶץ:

END OF SOURCES

There are no sources printed on this page

There are no sources printed on this page

There are no sources printed on this page

Copyright information

For confidentiality purposes, all acknowledgements of third-party copyright material are published in a separate booklet. This booklet is published after each live examination series and is available for free download from www.aqa.org.uk.

Permission to reproduce all copyright material has been applied for. In some cases, efforts to contact copyright-holders may have been unsuccessful and AQA will be happy to rectify any omissions of acknowledgements. If you have any queries please contact the Copyright Team.

Copyright © 2024 AQA and its licensors. All rights reserved.

